



# Pócsmegyeri Kisbíró

PÓCSMEGYERI ÉS SURÁNYI KÖZÉLETI HAVILAP

17. évfolyam 210. szám

– INGYENES –

2012. szeptember 20.

## MÓRICZ NAP PÓCSMEGYEREN Németh Miklós polgármester beszéde a Díszpolgári cím adományozása alkalmából

*Tisztelt Móricz család! Főtiszteletű Püspök Úr! Kedves Vendégeink! Ünneplő Gyülekezet!*

Öröm virradt ránk ma Pócsmegyeren! Régóta vártuk a pillanatot, amikor Móricz Zsigmondot - írók között az egyik legnagyobbat - Pócsmegyer posztumusz díszpolgárává avathatjuk!

Leányfalu híres lakója sok személyes szállal kötődött Pócsmegyerhez, mint ahogy az itt élők szívében is mind a mai napig elevenen él! E mostani ünnepi megemlékezésünkkel is ezt szeretnénk tanúsítani.

Mikor próbáljuk összegyűjteni a személyéhez fűződő emlékeket, még mindig hallunk újszerűt, eddig ismeretlent. Hét évtizede már, hogy elhunyt, de alakja, személye máig ható nyomot hagyott az itt élők lelkében!

Kérdezhetjük, mi lehet ennek az oka? A választ egy egyszerű emberi megtapasztalás nyújtja: - Az ember megérzi, ha tisztelik és szeretik. Megmarad emlékezetében, ha figyelnek rá, értékelik, megbecsülik. Pócsmegyer népe ezt érezhette Móricz Zsigmond-

ban. Mindig figyelmesen és tapintattal járt közöttük. Láta, és láttatni tudta az itt élő emberben rejtőző kincset.

Kedves kiváltságunk, hogy gyakran megfordult nálunk. Talán nem túlzás, ha így mondjuk: - Hazajött a sziget ősi falujába. Az itt élő nép hagyományával, hitével szülőföldjére emlékeztette. Amikor ladikkal átkelt Megyerre, egyszerre megelevenedett előtte a magyar falu világa, melyet szenvedélyes szeretettel örökített meg műveiben.

A régiek gyakran látták elmaradhatatlan ceruzájával, jegyzetblokkjával. Istentisztelet után, a templom előtt két körben álltak az emberek. A férfiak a váci vásár árait, az asszonyok a helyi dolgokat beszélték meg. Móricz Zsigmond odaszólt a mellette állónak: - Csak tudnám, miről beszélgetnek?

Gyakori vendég volt a parókián. A falu ügyei hamar előkerültek. A nagytiszteletű asszony pogácsáját állítólag különösen kedvelte. Ha vasárnap az író úr családjával átjött a templomba, a gyülekezet gondnoka figyelmesen mindig maga elé engedte a padban.

Különösen jó volt a kapcsolata a falu orvosával, de más családoknak is visszatérő vendége. Szívesen járta a határt. Emlékeznek rá és gyermekeire szüretekről. Látták gyümölcsfaültetésen. Arról is szól történet, hogy a falu előljárói jó hasznát veszik tanácsának.

A pócsmegyeri tej, túró és tejföl, a friss tojás becses terméknek számított a Móricz házban. Egy alkalommal váratlan vendégek érkeztek Leányfalura. Móricz üzent a szállítójának: - Több kellene a tejből! A válasz nagyon megtetszett az írónak: „Majd szorítunk!” Hát hogyan lehet a tehénből több tejet kiszorítani?

A Pesti Napló 1936. évi februári számában megjelent újságcikk rendkívüli értékű dokumentum a korabeli Pócsmegyerről. Móricz Zsigmond meghatódva számol be a kis faluban tapasztalható kulturális pezsgésről, a helybéli tanítók áldozatos munkájáról. Az akkor megismert szellemet szeretnénk ma is, mai módon életben tartani.

*Folytatás a 2. oldalon!*



*Németh Miklós polgármester beszéde a díszpolgári oklevél átadása alkalmával*



*Nagy az érdeklődés*

# MÓRICZ NAP PÓCSMEGYEREN

*Folytatás a címodalról!*

Móricz Zsigmond édesanyját, *Móricz Bálintné Pallagi Erzsébetet* a pócsmegyeri református temetőben temette el, 1924-ben. A lelkipásztornak megköszönte a szép magyar beszédet. A sírhelyen Pócsmegyer község lakossága termésköves síremléket állított fel. A kezdeményező Borzsák Sándor nagytiszteletű úr volt. Mai megemlékezésünket a felújított sírhely megkoszorúzásával kezdhettük el.

2004-ben, a Móricz Zsigmond Társaság ünnepi közgyűlésén került felavatásra Móricz Zsigmond emléktáblája a pócsmegyeri református templomban. Rajki László szentendrei szobrászművész alkotása. Köszönet érte!

*Kedves Vendégeink! Kedves Ünneplő Gyülekezet!*

A 2011. esztendő elején Pócsmegyer község Önkormányzata - a *Zöldszigeti Kör Polgári Kulturális Egyesület* kezdeményezésére - egyhangú döntéssel foglalta ünnepélyes határozatba, hogy MÓRICZ

ZSIGMOND írónak a posztumusz díszpolgári címet adományozza. Tekintettel halálának 2012-ben esedékes 70. évfordulójára, a díszpolgári cím adományozására a mai napot tűzte ki.

A díszoklevelet Móricz Zsigmond utódainak, Dr. Móricz Imrének, valamint Móricz Virág lányainak, Kolos Virágnak és Kolos Rékának, Móricz Gyöngyi gyermekeinek, Simon Imolának és Simon Balázsnak adom át!

*Kedves Ünneplő Gyülekezet!*

Szeretnék a község nevében köszönetet mondani az ünnepi megemlékezés szervezőinek!

- Szeretném megköszönni a Zöldszigeti Kör Polgári Kulturális Egyesületnek, hogy a mai napra felújította Pallagi Erzsébet sírhelyét, és a sír környékét gyönyörűen rendbe tette!

- Szeretném megköszönni Püspök úr igehirdetését, Baranyai Norbert tanár úr előadását, a helybeliek közreműködését!

- Szeretném megköszönni tiszteletes úr fáradozását!

- Mint tudják, a templomi esemény után kiállítás megnyitóra kerül sor. Szeretettel várunk mindenkit a megnyitóra! Biztosak lehetnek benne, hogy a kiállítás felejthetetlen élményt nyújt majd! Köszönjük Dr. Borzsák Enikőnek a hatalmas szervező munkát! Köszönjük Csengő Tschörner Andrásnak, hogy nagy értékű helytörténeti gyűjteményével, rengeteg dekorációs munkával segítette a kiállítás létrejöttét! Köszönjük Dr. Szacsavay Évának a rendezést, Kovácsné Pázmándi Ágnesnek a könyvkiállításához nyújtott segítséget! Köszönjük a rengeteg felajánlást, melynek révén ennyire gazdag anyag gyűlhetett össze!

- Végül köszönöm az Önkormányzat dolgozóinak mai ünnepi rendezvényünkért vállalt sok fáradozását! Köszönjük a házfelújítást, vendéglátást és minden segítséget!

A kiállítás megtekintése után a polgármesteri hivatal udvarán szeretnénk mindnyájukat vendégül látni! Kérem, fogadják el meghívásunkat!



Pócsmegyeri szobabelsők



*A hivatali dolgozók nevében köszönjük polgármesterünk elismerő szavait a rendezvényünk előkészítése és lebonyolításának elősegítése céljából végzett munkánkért. Mi, hivatali dolgozók, akik ez ünnepélyes napon önkéntes szolgálatot vállaltunk, nem hagyhatjuk szó nélkül településünk asszonyainak konyhaművészetét és fáradozását, mert hiszen mi láttuk az alkalomra készített válogatott sütemények áradatát.*

*Ki mit engedhetett meg magának, hatalmas tálcákkal, tálakkal, tányérokkel, szinte egymás nyomában jöttek a falubeli-surányi lányok-asszonyok, fiatalok, idősebbek. Finomabbnál finomabb, egyszerűbb, díszesebb, fel nem lehet sorolni az ínycsiklandó, melynek elkészítésével e jeles nap sikeréhez kívántak hozzájárulni az arra vállalkozók. S hogy nem hiába fáradoztak, jelezték a sorban ürülő süteményes tálak, melyeket nem győztünk kibordani a hivatal udvarán felállított vidám zöld-fehér sátor alatt lévő bangulatoson megterített asztalokra.*

*Az elismerés és köszönet megillet mindenkit aki részt vett a munkában.*



Móricz kiállítás

# Szacsvay Éva beszéde a Móricz kiállítás megnyitóján

## Móricz Zsigmond Pócsmegyeren – Kiállítás megnyitó, 2012. szeptember 8.



*Szacsvay Éva beszéde*



*Orbán Sándor és Kovács Tamás lelkész urak a sírnál*

Móricz Zsigmondot a következőképpen jellemezte Ravasz László, amikor elbúcsúztatta 1942. november 5-én:

„Szokatlan élességgel látta a körülötte levő világot. Ez a nagyon éleslátás nem változtatta meg a valóság arányait, szerkezetét, és alapjelentését, csak kiemelte és megerősítette azt, amit jellemzőnek talált az őt érdeklő világból. ... Ez a valóság iránti érzék legbensőbb adottságából származott, de az idők kovászára valami forradalmi dac és virtus csak azért is megtetézte. Elég volt a ködből, a viaszfigurából, a kinyalt általános életből; ő a valóságot a maga mindennapi teljességében igyekezett kiábrázolni. Ellensége volt az ünnepeknek, a pózoknak, a látszatoknak.”...

„Móricz Zsigmondot tulajdonképpen csak az ember érdekelt. ...Tájat önmagáért soha nem festett, s ha leírta is embereinek környezetét: a tanyát, a pusztát, a falut, a kisvárost, azért tette, mert ez a környezet úgy hozzá tartozott az emberhez, mint a juhászhoz a szűre”

Két fejezetet építettünk fel ebben a kiállításban: az elsőt Móricz Zsigmondról, a másodikat a faluról, az 1930-40-es évek Pócsmegyerének arcáról, miliójéről.

Most ezt kiegészítendő Móricz Zsigmondnak a falvakat vizsgáló, megíró vagy kutató munkájáról és az abból felépített programjáról szólnék: az átalakítandó magyar faluról, Pócsmegyerről és más falvakról is.

Móricz programja a falvakban az oktatás és a nevelés megerősítésével, a szellemi lét felemelésével sors-fordító terv volt, amellyel az ország sajátos baloldali és demokratikus váltás irányában történő átalakulását szorgalmazta. A falusi emberek megismerése, a falvak gazdasági-társadalmi állapotának feltérképezése, és az írói témák- karakterek – felkutatása céljából 1920 és 1942 között bejárta a Kárpát-medencét. Utazásai, országjárása a Trianon után elvesztett területek felkeresésével, ott az irodalom és isko-

laépítés szorgalmazásával, a szellemi élet fenntartásával kezdődött: Felvidéken, majd Erdélyben Kalotaszegen és a Székelyföldön, Kolozsváron járt.

Utazásai adatgyűjtő utak voltak. Noteszébe jegyezte be a megélt, látott, elmesélt tény-anyagot; terepeken járt, életeket, valóságokat figyelt meg. Igénybe vette a néprajz ismereteit, szakirodalmat olvasott, Erdélyről és Szeged környékéről számtalan írott forrást használt fel. Rózsa Sándor könyvének anyagát Bálint Sándor szegedi néprajzkutatóval való folyamatos találkozások együttléte közepette írta meg, tájnyelvi anyagot jegyzett fel, tájnyelvet használt írásaiban, hogy hiteles legyen.

Életművében irodalmi bravúrnak számít a Leányfalun írt realista történelmi regény Erdély múltjáról, különös lélektanilag megformált alakjaival, és az alföldi betyármonda, a Rózsa Sándor irodalommal alakítása.

Az 1940-es évekre nagy lendületet vett az országjárás, ekkoriban vállalta a Kelet Népe szerkesztését, amely akkor a csőd szélén állt. Móricz a lap segítségével tette közzé a népi írók műveit, a falukutatók írásait, próbálta fellendíteni a kor tehetséges íróinak sikereit, és közzétenni programjukat. A református egyház kiemelten vett részt a falvak felemelésében, a lelkészek megalakították a református népiskolákat, előadás sorozatokat szerveztek a falvakban. Az egyház sokféle



*Dr. Szabó István püspök úr prédikációja*

### A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE

A MEGNÖVEKEDETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATI ÉS HATÓSÁGI FELADATOK ELLÁTÁSA ÉRDEKÉBEN KÉRJÜK TISZTELT ÜGYFELEINKET, LAKÓTÁRSAKAT ÉS NYARALÓTULAJDONOSOKAT, HOGY A HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJÉT SZÍVESKEDJENEK SZIGORÚAN BETARTANI AZ ALÁBBIK SZERINT:

HÉTFŐ: 13 ÓRÁTÓL 16 ÓRA 30-IG • SZERDA: 8 ÓRÁTÓL 16 ÓRA 30-IG • PÉNTEK: 8 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG

AZ ÜGYFÉLFOGADÁSI IDŐN KÍVÜL A HIVATAL BEJÁRATÁT ZÁRVA TARTJUK, MELYNK SZÍVES TUDOMÁSULVÉTELÉT ÉS MEGÉRTÉSÉT KÉRJÜK.

KÉPVISELŐ-TESTÜLET

# MÓRICZ NAP PÓCSMEGYEREN

módon vett részt ebben a mozgalomban, kiemelten a Soli Deo Gloria rendezvényeivel, és más oktatási formákkal.

Móricz anyagi körülményei is indokolták a kísérletet. Az Atheneum Kiadónál felgyűlt hatalmas adóssága, az Estlapoknál felmondott szerződése is arra indította, hogy vállalja a Kelet Népe szerkesztését. Az első cikkének a címe: „Hagyd a politikát, építkezz”; utazásai a lap népszerűsítése érdekében történtek, irodalmi előadásokat tartott, könyveit árulta, dedikált, népfőiskolai előadásokat vállalt. Az 1940-es évek a lázas cselekvés ideje, folyton úton van, táskájában szerkeszt, ír cikkeket. Falvakban és városokban járt: Szeged, Kecskemét, Debrecen, Nyíregyháza, Hódmezővásárhely, Szeged, Kecskemét, Sárospatak, Miskolc, Sopron, Győr, Mátészalka, Fehérgyarmat, Jánk, Matolcs, Veszprém, Cegléd, Makó, Békéscsaba, Tata Komárom, Tiszaladány, Pécs, Cellődömök, Mezőtúr, Székesfehérvár.

Lovasberényben tartott előadásán 1940-ben üzeni a falunak: „a legfontosabb cselekedni, cselekedni, cselekedni”. Balatonkenesén Népfőiskolai előadást tartott, amely út kapcsán írt, és publikált jegyzeteiben olvashatjuk:

„A magyar nép lelke alszik. Századokon keresztül ahhoz szokott hozzá, hogy neki semmi sem szabad.”... „Fenntartom három pontomat a magyar életről: 1. Nem tud számolni. 2. Nem akar felelősséget vállalni. 3. Rettenetesen boldog tud lenni mindaddig, míg csak a ház nem ég a feje fölött. Készségszerűen járom az országot s várom az új életet, az új szellem, az új cselekvés megindulását: új Európának új magyarokra van szüksége. A magyar nép lelke alszik, de él. S ne felejtjük el, hogy a leghosszabb álmom után is – egy pillanat alatt történik az ébredés.” Móricz Balatonkenesén reggel a hotelben felébredve 5 órától az ablakba állva figyelte a szomszéd parasztportán történő életet, reggel 9-ig. A riport a nyaralóhelyé vált falu válságáról szól, Balatoni fürdő címmel jelent meg:

„– Ez az udvar az utolsó száz év alatt semmit sem változott.”... A pajta, istálló „a polinéziai szigetek ősi, primitív építkezéseire emlékeztet. Maga az udvar oly szemetes, ahogy csak lehet. Július közepe. Most kellene aratni. Igaz az aratók be vannak vonulva [katonának]. De az ember azt hinné, az



*Dr. Móricz Imre, Kolos Réka és Simon Balázs a sírnál*

ittthonmaradottaknak több a dolguk. Ebben az időben van a földművesnek a legtöbb munkája s ez a szaka az évnek, mikor egy gazdának s gazdaasszonynak meghalni sincs ideje. Ezen az udvaron ebben a reggelben semmi sem történt. Egyáltalán semmi munka nem folyt”

A korábban Pócsmegyerről készített cikke, a „Farsang Pócsmegyeren”, egy ennél jobb nyaraló falu képét rajzolja fel Pócsmegyerről az 1930-40-es években.

Móricz e cikke a faluról az optimista képek egyike. Félig otthon volt már ebben a faluban vagy annak nyaraló-településén. Egy rövid felsorolásban vegyünk néhány témát, azokból a kérdésekből, melyek Móriczot is izgatták: gazdatanfolyam, főzőtanfolyam, népfőiskolai előadások, színművek bemutatása, a két háború közötti református-falu programja, amely a falvak felemelésére irányult, falukutatás, egykekérdés, egészségügy, diakónia, munkásgondozás a városokban stb. mutatta a társadalmi változásra irányuló erőfeszítéseket.

Móricz írja ekkoriban: „Soha többet nem lehet ezekkel már úgy állni szemben, ahogy műveletlen, tanulatlan gondolkodáshoz szokott őseikkel... Ezek már lélek szerint való képviselői a falu és az osztály érdekeinek.”

Ahogy Móricz életművét és alkotó munkáját újra kell értékelni, most meg kell rajzolnunk utólag az 1930-40-es évek faluját, amelynek kutatása elmaradt. A szegényparasztság, „agrárproletárok” néprajzát írtuk 40 évig, most meg kell rajzolni a falu egészét, társadalmi rétegeinek valós képét, az

olvasás és írás kultúráját, színjátékok, bálók, a mulatás módjait, a „börzeka-pitalista” falut (ahogyan a 19. századi kapitalizmust, nevezi a nyugati kutatás), életének struktúráját, szellemi világát, átalakulásának folyamatait, belépését a (kis)polgári városi életformába. Pócsmegyer a szélsőségesen „archaikus” technológiákkal (hajóvontatás, szénagyűjtés, kemencék, kenyérsütés, stb.), de következetesen kapitalistává váló falu, ahol a pénzgazdálkodás már a korújkorban felülírta a napi önellátás és adózás világát, és amelyhez korai reformációjuk, kálvinista szellemük is támpontot adott. A hajósok világa a kora újkorban a szerződés-kötés, a pénzgazdálkodás, bérmunka-vállalás világa volt már.

\*\*\*

Az első világháborút követő időszak Budapest népességének növekedését, a város kulturális gazdasági kiemelkedését, aránytalan növekedését eredményezte. Az elvett országrészekből menekülők ezrei érkeztek, megnőtt az állástalanok, lakásnélküliek, vagonokban lakók száma. A kisházak, kertés vagy munkáslakásokból álló bérházak sorai a kis- és középpolgárok menekülőhelyei voltak, de ide költöztek be a falvakban elszegényedett, kétkezi munkára vagy kispolgári állásokra várók nagy csoportjai, vasutasok, portások, kalauzok, utcaseprők, bolti alkalmazottak, cselédek, stb. tömegei, feltöltve Budapestet. Élesen elvált Buda, Óbuda és a Belváros népessége, a középosztály felső, középső és alsó rétegei sajátos miliőiket megteremtették. Az elmúlt idők történelmi

szemlélete a kispolgári lét bemutatását sem vállalta vagy kultúráját negatívan ítélte meg, hiszen erre vágyott, ide kívánt emelkedni az ország falusi lakossága, az őt kísértő proletarizálódással szemben.

A Budapest 40-60 km-es körzetében levő falvak a kapitalizálódás útjára léptek. A kapitalista falu válságáról töménytelen írás született, megindul a népi írók bal- és jobboldali szerveződése a „parasztság csődje” az írói és művészeti élet tárgyává vált. Csók István Mednyánszky, Rippl-Rónai művészete, a népi írók nagy hadának falukutató írásai, a szociológiával rokon falukutatás a szegények, elesettek, reménytelenné vált életek rajzolatairól váltak híressé, egyetlen leírás sem foglalkozott azzal a nagy- és középbirtokkal, amely a közeli falvak munkaerő kínálatára építve működő gazdaságokat, üzemeket hoztak létre, sikeres „agrárüzemekben”, megtalálva újra (Trianon után) az osztrák-német élelmiszer-piacokat.

Újra kell írni a falvak két háború közötti történetét. Volt a történetben csőd és volt sok sikeres átjutási kísérlet a „feudális szisztémából” a kapitalistába. Önellátók? Feudális maradvány? Az 1920-30-as évekre az önellátás a piacra épült, olyan termékek előállítására specializálódtak, amelynek teljes eladására számíthattak, maguk kereskedtek, piacra szállítottak és néha kofaként el is adták a terméket.

Pócsmegyer többszörös életforma váltást viselt el a 19. század közepétől a jelenig. Hajós nép volt. Lovakat tartottak, azzal vontatták fel a hajókat, Melk-ig, Regensburg-ig vitték az árút. Az egyházi edények között egy regensburgi ötvös-műhelyből való is található. A férfiak a hajókon tartózkodtak, a gyermekek és az asszonyok művelték a földeket, sokan vontattak, és a leányfalui pusztán női és „gyermek”- munkára alapítva szőlőket műveltek, a bort mint a legjobban eladható árut vitték fel a Dunán. Vontatták a csónakot, a ladikot és a kisebb hajókat is emberi erővel. A gőzhajó megjelenésével a ló-tartásra épített hajóvontatás megszűnt. Ladikáztak, fuvaroztak szekérral és a vízen réveket működtettek és használatba vették a váci vonatot. Minden a budapesti piacok meghódítására szolgált. Az 1880-as években Pócsmegyer-ről kenyeret vittek nagy mennyiségben Budapestre, a késztermék nagyobb jövedelme szemben a nyersanyaggal, már

ekkor világossá vált (kevés volt a pék a kibontakozó ipari nagyvárosban).

A filoxera után rohamosan kialakul egy új kapitalista típusú kertgazdálkodás, amely kizárólag a Budapesti piacokon jól eladható termékeket termeli, csirkét, zöldségeket főleg a polgári konyhán divatosabbá váló paradicsomot és paprikát, krumplit, répát, babot és borsót termelnek, és takarmánynövényeket az ökrök, tehének, és ló tartásához. Kiugróan sokan kezdtek el virághagymákat, virágot és epret termelni kiemelkedően jó piaci árak miatt, a harmincas évek közepétől. A leányfalui szőlők eladása majdnem teljessé vált ekkorra: jól számítottak: egy kapitalista formációban bérmunkásként dolgozhattak tovább az új tulajdonosoknál régi földjeiken. Jól ismerték a föld sajátosságait könnyebben művelték meg, mint a messzebről jövő napszámosok.

Az életmódváltás a negyvenes években már jól megfigyelhető: az árvíz életmódot meghatározó szerepe a gátak és kutak megépítésével megváltozott. Tartós anyagból épültek a házak, építőmesterek építették, jól állták a vizet, szemben a korábbi sár és vessző-építkezéssel, amelynek azonban az volt a haszna, hogy az összeomlott házakat maguk helyre tudták állítani. Megváltozott a gazdálkodás rendje. Kialakult a piacozó kertgazdálkodás. A hasznából vásárolhatták meg új selyem öltözeteiket, a színvonalasabb bútorokat, ágyterítőket és a maguk varrta, hímezte ágyneműket, terítőket, abroszokat. Arany mintás porcelán leveses tálak, étkező edények, a polgári asztal benyomását keltették. Nagy szerepet kapott az olvasás, tanulás, újságok, varró és főző tanfolyamok, gazda-tanfolyamok gyakori piaci útjaik a városi áruházig új fogyasztási szokásokat vezettek be.

Kiállításunk egyik legizgalmasabb része a háztartásokból behozott Móricz művek és a róla szóló irodalom. Láthatóvá válik az olvasó falu, ahogyan azt valaha Móricz Zsigmond kívánta, mozgósította.

Hány Móricz kötetet őriznek a faluban és hány Móriczról szóló munkát? Kik őrzik? Mikortól gyűjtik? Szellemi kultúrájuk részévé hogyan válik Móricz munkássága? Ennek bemutatása is etnográfiai, folklorisztikai feladat. A kutatás, amely 2004 óta folyik, és amely mostanában kísérel meg a pócsmegyeri hagyományok tudományos feldolgozását, remélhetően sok Móricz által is

felvetett kérdésre ad majd választ. Két tréfaváltozat a Móricz hagyományból Pócsmegyeren. Mindkettő a nyaraló polgárokat ellátó pócsmegyeriek tejeladásának az emléket őrzi:

Az elsőben Pánczél úr viszi a tejet Móriczékhoz, az író átveszi a kannát és azt mondja: Baj van a tejjel!

- Mi a baj, kérdezi Pánczél bácsi. - Hal van a tejben!

- Mindig kérem az asszonyt, ne a Dunára vigye itatni a tehenet!

A másodikban kérdezi a megyeri ember Móriczot:

- Mi a foglalkozása?

- Író, feleli.

- Az nem lehet, az író tejből van.

A magas színvonalú, tudományos igényű tervezett kiállítás megvalósulásáért köszönet illeti dr. Borzsák Enikőt, Kovách Tamást, Csengő-Tschörner Andrást és feleségét. Az önkormányzat anyagi támogatása nélkül nem valósulhatott volna meg ez a kiállítás.

Felhasznált irodalom: Czine Mihály (szerk.) *Rangrejtett fejedelem Emlékezések Móricz Zsigmondról*, Pátria 1992; Ravasz László: *Emlékezéseim*, 1992, Budapest, Irodalom c. fejezete, 279-284. Ravasz László: *Korbán II.* Franklin T.. Irodalom, Móricz Zsigmond Budapest, 1942. 416-417.; Kovách Tamás (főszerk.) *Pócsmegyer táj- és néptörténete*, Pócsmegyer 2010.; Szacsavay Éva - Muskovics Andrea- Tabajdi Zsuzsanna: *Selymek, csipkék, fodrok Az öltözködéskultúra változásai Megőrkített pócsmegyeri viseletek*. Kézirat, 2012.;

Ács Anna: *Móricz Zsigmond országjárásainak veszprémi és balatonkenesei állomásai* In: A Veszprém Megyei Múzeumok Közleményei, 24. 2006. 285-294.

## TÜDŐSZŰRÉS

Mint minden évben, ez évben is sor kerül a már megszokott tüdősűrítésre. A meghívók, melyet minden család időben megkap, már készülnek a hivatalban. Addig is értesítjük kedves olvasóinkat a vizsgálatok napjáról és időpontjáról:

**2012. október 9. kedd**

**délelőtt 8-14 óráig**

**október 10. szerda**

**délután 12-18 óráig**

**október 11. csütörtök**

**délelőtt 8-14 óráig**

Kérjük, TAJ kártyáját mindenki szíveskedjék magával hozni.

# ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

A nyári pihenő után igencsak sok feladattal találkozott a szeptember 13-án összeülő Képviselő-testület. Az ülés napirendjén új képviselő beiktatása és alpolgármester választás is szerepelt.

Mindenekelőtt azonban adjuk át a szót polgármesterünknek, Németh Miklósnak, aki ismertette az ülés napirendjét:

1. Képviselői eskütétel, megbízólevél átadása
2. Előterjesztés az alpolgármester megválasztására, illetményének megállapítására
3. Előterjesztés az önkormányzat 2012. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről
4. Előterjesztés az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (II. 13.) önkormányzati rendeletének módosításáról
5. Előterjesztés Pócsmegyer Község Önkormányzata Képviselő-testületének a helyi rendeletek előkészítésében való társadalmi részvételről szóló .../2012. (...) önkormányzati rendelet megalkotásáról
6. Előterjesztés Pócsmegyer Község Önkormányzata Képviselő-testületének a helyi állattartás szabályairól szóló 7/2004. (VII. 15.) rendeletének hatályon kívül helyezéséről
7. Előterjesztés Szigetmonostor és Pócsmegyer Önkormányzatainak Intézményfenntartó Társulása Társulási Megállapodásának módosításáról
8. Előterjesztés a Szigetmonostor és Pócsmegyer Községek által közös fenntartásban működtetett Zöldsziget Körzeti Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény 2013. évi működtetéséről
9. Előterjesztés a DÖT Társulási Megállapodásának módosításáról
10. Aktuális témák

A napirend elfogadása után a polgármester elmondta, hogy Dr. Vitályos Eszter képviselő, alpolgármester beadta lemondását, mert a miniszterelnökségnél viselt tisztsége összeférhetetlen a képviselőséggel. A 2008-as önkormányzati választásokon a soronkövetkező legtöbb, 204 szavazatot Párkány Árpád Jenő nyerte el. Vállalta a képviselőséget, esküjét Kiss Zoltán a HVB elnöke és képviselőtársai előtt tette le. A képviselők felállva tisztelték meg az eskütételt.

A napirend tárgyalása előtt Molnár Gyöngyi jegyző javasolta a 6. pont után napirendre venni a SzMSz (Szervezeti és Működési Szabályzat) módosítását, valamint az aktuális témák közé Peiker és Társai beadványát, valamint a hulladék szállítás problémáját.

Majd a Pázsit tó vendéglő kérdésének megtárgyalása és a tófürdő jövő évi működtetése kerüljön sorra.

A Képviselő-testület a jegyzőasszony módosító javaslatával kiegészítve, elfogadta a tervezett napirendet.

A 2. napirendi pont alatt az alpolgármester választásra került sor, a lemondott dr. Vitályos Eszter utódjaként.

Az alpolgármester személyére a polgármester tehet javaslatot. Németh Miklós polgármester szerint a Testület minden tagja alkalmas erre a pozícióra, azonban két fő az, akivel több időt töltött az önkormányzati munka során, mégpedig Fazekas János képviselővel a hulladékügyekben, Gombás Jenő képviselővel pedig a tó és egyéb kulturális események során.

A polgármester élve javaslattételi jogával, Gombás Jenő képviselőt javasolta alpolgármesternek.

A titkos szavazást az Ügyrendi Bizottság bonyolítja le, melynek elnöke dr. Csémy István, tagjai Hagymási János és Fazekas János képviselők.

A Testület elfogadva a polgármester javaslatát, Gombás Jenő képviselőt választotta alpolgármesterré.

A megválasztása miatt megüresedett bizottsági helyek betöltésére szintén a polgármester tett javaslatot. Az Oktatási-Kulturális és Sport Bizottságba, valamint a Pénzügyi-Településfejlesztési Bizottságba Párkány Árpád Jenő képviselőt javasolta, a Testület egyetértésével.

A 3-4. napirendi pontban a 2012. évi költségvetés I. féléves beszámolója, és a költségvetés módosítása került a Testület elé.

Fazekas János képviselő, a Pénzügyi-Településfejlesztési Bizottság elnöke beszámolt a képviselőknél arról, hogy a Bizottság megtárgyalta a beszámolót és megállapította, hogy a gazdálkodási eredmény kedvezőbb, mint azt az év elején látták. Összeségében 32 millió Ft hiánnyal számoltak, ezzel szemben 12 millió Ft. likvid hitel igénylésére került sor.

Az I. félévi költségvetés módosítására klf. év közben felmerült, plusz kiadás, vagy bevétel miatt került sor, mint pl. jégzajlás miatt révpótló buszjárat indítása, két surányi önkormányzati ingatlan csatornahozzájárulás, kiadásai, vagy a Vízművek 1 Ft. helyett 1% támogatás a kitermelt vízmennyiség után.

A Testület elfogadta a beszámolót és a rendelet módosítását is.

Az 5. napirendi pont a helyi rendeletek előkészítésében való társadalmi részvételről, szóló rendelet megalkotása. A rendelet a településen élők számára széles körben biztosítja az önkormányzat tervezett intézkedéseinek megismerését. A rendelet és a tervezetek az önkormányzat honlapján kerülnek közzétételre és a véleményezésre kialakított elektronikus levélcímen bárki véleményt nyilváníthat. A véleményezési határidő minimum 15 nap.

A rendelet a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján ügyfélfogadási időben, vagy a [www.pocsmegyer.hu](http://www.pocsmegyer.hu) honlapon ismerhető meg.

A 6. napirendi pontban a helyi 7/2004. (VII. 15.) helyi állattartási rendelet hatályon kívül helyezéséről határozott a Testület, tekintettel arra, hogy arról a parlament magasabb jogszabályt alkotott.

Molnár Gyöngyi jegyző tájékoztatása szerint önkormányzati hatáskörben a kutyafuttatók, valamint a védőtávolságok kijelölése marad.

A Szervezeti és Működési Szabályzatban rögzíteni kell a helyi, illetőleg a nemzetiségi önkormányzat együttműködési megállapodását, ezért vélt szükségessé annak módosítását.

A 7. napirendi pont alatti Társulási Megállapodásban Szigetmonostor Község által felvetett módosítást, az iskolával kapcsolatos egyetértési joggal kapcsolatban a képviselők nem fogadták el.

A 8. napirendi pont az iskola működtetésével kapcsolatban okafogyottá vált, mert Pócsmegyernek nincs ingatlana, melyben iskola működik.

Az iskola állami működtetéséről Szigetmonostor szándéknyilatkozatban dönt.

A következőkben a testületi ülésen szintén megjelent Peiker Zsolt, a Pócsmegyer- Leányfalu kishajójárat üzemeltetője fordult a Testülethez a kedvezményes jegyek kérdésében, melyek biztosításához eddig semmilyen állami támogatást nem kapott. Ez napi 15 ezer forint kiesését jelent a vállalkozásának.

Németh Miklós polgármester tájékoztatásul elmondta, hogy éves szinten, országosan mintegy 120 millió forintot biztosít az állam a szolgáltatás támogatására. A kérdésben az jelenthetne segítséget, ha figyelembe vennék az egyes települések földrajzi helyzetét.

A továbbiakban Peiker Zsolt kérelmét tárgyalta a Testület, melyben a vállalkozó kérte a rév melletti kis épület kerékpár tároló céljára történő biztosítását, miután több esetben fordult elő a révről hagyott kerékpárok eltulajdonítása. A Testület díjmentesen biztosítja az épületet erre a célra.

Végezetül a hulladékszállítás kérdése került napirendre. Mint korábban már erről tudósítottunk, eddigi közszolgáltatónk KVG Zrt. felmondta a 10 évre kötött közszolgáltatási szerződést. A feladatot egy ideje már KVG alvállalkozója, a Mülltrans Kft. látja el. Az önkormányzat szándéka szerint legalább az év végéig ezzel a céggel kíván megállapodni, amennyiben árban is elfogadhatóak feltételei.

A Testület a következőkben zárt ülésen folytatta a munkát.

Összefoglalta Csémy Istvánné

## Pócsmegyer Község Önkormányzat Képviselő-testülete

Németh Miklós úr  
polgármester

**Pócsmegyer**  
Hunyadi út 6.  
2017

## Tisztelt Képviselő-testület!


Alulírott Zsigmondné dr. Vitályos Eszter Zsuzsanna, Pócsmegyer Község alpolgármestere, ezúton tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a helyi önkormányzati képviselők jogállásának egyes kérdéseiről szóló 2000. évi XCVI. törvény 3.§ (2) bekezdése alapján, - tekintettel arra, hogy 2012. július 16. napjától a Miniszterelnökségen kormányzati szolgálati jogviszonyban állók- helyi önkormányzati képviselői megbízatásomról, valamint alpolgármesteri tisztségemről 2012. augusztus 13-i hatállyal lemondok.

Pócsmegyer és Surány polgárainak ezúton is köszönöm megtisztelő bizalmukat, amelynek jóvoltából immár a második önkormányzati ciklusban, 2006 októbere óta községünk alpolgármestere lehettem.

Szeretnék köszönetet mondani a Képviselő-testületnek, a Polgármesteri Hivatal összes munkatársának, az intézményeknek, a lelkes civil szervezeteink tagjainak, valamint a településünkön működő egyházaknak a sok éves közös munkáért, melynek eredményeképpen folyamatosan épül-szépül településünk; további munkájukhoz sok sikert és jó egészséget kívánok!

Pócsmegyer, 2012. augusztus 9.

Tisztelettel:

  
Zsigmondné dr. Vitályos Eszter

# CSATORNA HÍREK

## Tisztelt Lakosság!

Értesítjük Önöket, hogy a Dunakanyari Csatornamű Vízgazdálkodási Társulat, valamint az OTP Bank elkészítette a hátralékos fizetők listáját. Sajnálattal állapítottuk meg, hogy mind az LTP-be fizetőknél (Lakáselőtakarékosági-szerződés), mind az egyéb módon fizető érdekelteknél nagy összegű, több hónapos elmaradások mutatkoznak.

Felhívánk szíves figyelmüket, hogy amennyiben a Társulat felszólítása ellenére sem történik meg a hátralék rendezése, úgy az önkormányzat adók módjára behajtja az elmaradt követelést.

A rendszeres havi fizetés nagyon fontos, főleg az LTP tulajdonosok esetében, mivel az állami támogatás csak abban az esetben jár a befizetett betétek után, ha a havi rendszeres fizetés biztosított.

Ezúton szeretnénk megköszönni azon érintettek hozzáállását, akik ez időig is eleget tettek kötelezettségüknek.

A projekt sikere mindannyiunk közös célja, melyhez elengedhetetlen az Önök együttműködése.

Amennyiben bárkinek kérdése merül fel befizetett / elmaradt hozzájárulása kapcsán, úgy kérem, szíveskedjenek a Társulatot keresni az alábbi elérhetőségek egyikén:

Név: Dunakanyari Csatornamű Vízgazdálkodási Társulat  
Cím: 2015 Szigetmonostor, Nagyduasétány (Alsógödi Révház)  
Ügyintéző: Rózsa Ferencné 06-20/ 549-5966  
Ügyfélfogadás: Szerda: 14-18 óráig  
Email: sztarsulat@gmail.com

## Könnyebbség az agglomerációból a fővárosba utazóknak: ősztől a hév-vonatokon is vehetnek 24 órás jegyet

2012. szeptember 1-jétől szélesítjük a hév-jegyvizsgálóktól megvásárolható jegyfajta körét. Ezentúl a jegyvizsgálóktól utasaink a vonaljegy és a gyűjtőjegy mellett Budapest 24 órás jegyet is vásárolhatnak a városáron kívül. A praktikus lehetőség leginkább az agglomerációból a fővárosba utazók számára jelent könnyebbséget, hiszen a Budapest 24 órás jegy átszállásonként külön érvényesítést nem igényel, a hévről leszállva pedig elkerülhető a sorban állás a pénztáraknál.

Az új lehetőség a H5, a H6, a H8 és a H9 vonalak Budapesten kívüli szakaszain utazóknak jelent könnyebbséget, akik már a hév-vonalak agglomerációs szakaszán megválthatják a jegyvizsgálótól az igen kedvező, 24 órán át történő utazásra feljogosító jegyet. A jegy ára 1550 forint, tehát aki 24 óra alatt négynél több utazást tesz meg, annak jobban megéri, mint a vonaljegy. A fenti hév-vonalak Budapesten belüli szakaszain utasainknak már felszálláskor érvényes utazási jogosultsággal kell rendelkezni, a hévre tehát a Budapesten belüli utazásra feljogosító jegy vagy bérlet nélkül Budapesten belül felszállni továbbra sem lehet.

A Budapest 24 órás jegy érvényes a rajta feltüntetett kezdő időponttól – melyet az utas határoz meg (hónap, nap, óra, perc) és a jegyvizsgáló ír rá – számított 24 órán át, korlátlan számú utazásra a BKK által megrendelt személyszállítási közszolgáltatások járatain, villamoson, trolibuszon, földalattin, metróon, fogaskerekűn és munkanapokon a hajójáratokon a vonalak teljes hosszán; autóbuszon, héveken, valamint a MÁV-Start meghatározott vonatain és a VOLÁNBUSZ kijelölt elővárosi járatain Budapest közigazgatási határáig. Amennyiben az utas az aktuális utazására is fel kívánja használni a HÉV-en váltott Budapest 24 órás jegyet, az azon feltüntetett időpont nem lehet későbbi, mint az adott járat közigazgatási határának átlépési időpontja. A Budapest 24 órás jegy csak az érvényesség kezdete előtt váltható vissza a BKK pénztáraiban a Díjszabásban meghatározott kezelési díj ellenében. A visszaváltáskor minden esetben szükség van a teljes szelvényre.

**Budapesti Közlekedési Központ**

## Civil Hírek! – Az autóbuszmegállók

Remélem, hogy a település lakói észrevették már azt a változást, ami most már két autóbuszmegállóban történt. A leányfalui révnél és Surány II-nél sikerült a betört üvegű, „összefirkált” váró rendbehozatala.



A Vata körösök elhatározását segítette a Hunyadi utcában és a Kossuth Lajos utcában lakók pénzügyi segítsége. Így lehetett festéket, hígítót beszerezni a munkához. A munkát a Révnél már az előző – Műv. Házi - önkéntes munkában is részt vevő fiatalok egy része végezte. Név szerint Kiss Diana és budapesti barátjánője Szauer Fatima, Molnár István és Kovács Gábor. Így közösen reménykedünk abban, hogy ezt a rongálók különösen tiszteletben tartják. Elgondolkodhatnak azon, hogy nemcsak anyagi kárt okoztak, de a fiatalokról általában nagyon rossz véleményt alakítottak ki, amit viszont említett társaik igyekeznek megváltoztatni!

Surány II-nél a Mikulás, Wagner Sándor volt segítségünkre. Nagyon köszön-

juk a családnak, hogy nemcsak az édes-apa, hanem már az előző évben a fiúk is dolgoztak önkéntes munkában a Művelődési Házban. Asztalosmunkán Matyi, téglarakodásban Laci segített. Komoly elismerés és köszönet illeti a családot.

A bekötő úti buszmegálló rendbehozatala sem késik soká.



Köszönjük a Polgármesternek és az Önkormányzat dolgozóinak is a tevékenységünkhöz nyújtott segítséget.

**Ha emlékeznek rá, az Imre-Szabó családnak volt felhívása a Kisbíróban olyan önkéntes, település szépítő munkára, amiben családok, utcaközösségek, baráti közösségek vállalásait képzelték el. Úgy remélem, hogy a jó példák további vállalásokat is inspirálnak majd a településen.**

Úgy kellett döntenünk a révi megállónál, hogy az üveget nem pótoljuk, mert az Önkormányzatnak eddig is nagyon sokba került ennek többszöri cseréje. Sajnos balesetveszélyes is egy ilyen módon megrongált üvegfelület! Ezért

az Önkormányzat dolgozói kivették a sérült üvegtáblákat és farostlemezzel pótolták. A sötétzöld színt a főépítész asszonnyal egyeztetve választottuk ki. Tudjuk, hogy a településen, a faluban régen is ez a szín volt a domináns ke-



rítéseken, kapunkon. Ugyanilyen színt kapott nem sokkal ezelőtt a Művelődési Ház kerítése és kapui.

A csinos és szép, azonkívül szükséges buszmegállók folyamatos rongálása arra készíti a település lakóit, hogy rendőri és polgárfőri segítséget kérjenek a probléma megoldására.

Sajnos nemcsak ez, hanem a településen történt sok-sok egyéb esemény/pl. a Kisbíróban leírt gyújtogatás/ arra kell késztesse a Képviselőtestületet, hogy jobban odafigyeljen a település lakóinak, értékeinek a védelmére közös közérzetünk érdekében. Jó lenne, ha pl. az ígért településőr-mezőőr mihamarabb munkához láthatna.

Bécsy Lászlóné

### A Polgármesteri Hivatal közvetlen telefonszámai

Feladatkör	Ügyintéző	Telefonszám
Anyakönyvi ügyek, lakcímbejelentés	Kajos Lászlóné	06-26-814-844
Adóügyek	Kóványai Jánosné	06-26-814-848
	Virágh Zita	06-26-814-850
Építési és műszaki ügyek	Takács József	06-26-814-847
Pénzügy	Simon Zsuzsa	06-26-814-846
Pénztár	Debreczeni Beáta	06-26-814-849
Iktatás	Somogyiné Alagyi Szilvia	06-26-814-845
Polgármester titkárság	Klibán Zita	06-26-814-843
Jegyző titkárság,		
Kisbíró szerkesztősége	Csémy Istvánné	06-26-814-841

Szent Klára Gyógyszertár  
Fiókgyógyszertára

### a pócsmegyeri GYÓGYSZERTÁR

nyitva tartása:

Hétfő: 14.00-19.00

Kedd: 8.00-13.00

Szerda: 13.00-18.00

Csütörtök: 8.00-13.00

Péntek: 8.00-13.00

Pócsmegyer, Ady E. u. 12.

Tel.: 26-395-277

### HÁZIORVOSI RENDELÉSI IDŐ

Dr. Szabó György háziorvos rendelési ideje:

Hétfő:	14 - 19 óráig
Kedd:	8 - 12 óráig
Szerda:	13 - 17 óráig
Csütörtök:	8 - 12 óráig
Péntek:	8 - 12 óráig
Elérhetőség: 26-395123; mobilszám: 06-70-293-0050	

### FOGÁSZAT

Dr. Fülöp Judit fogorvos rendelési ideje Pócsmegyeren:

FOGÁSZATI RENDELÉS

Hétfő: 13 – 20 óráig

Szerda: 9 – 13 óráig gyermekfogászat

13 – 17 óráig felnőtt rendelés

Dr. Fülöp Judit fogorvos

Telefon: 06-20-99 48 316

## Zenés esték Pócsmegyer-Surány

Szeptember 16-án, vasárnap a 2012. évi zenés esték hangversenysorozat utolsó rendezvényeként ismét az Ágas- Bogas zenekar hangversenyében gyönyörködhettünk.

2011. december hónapban ismerkedtünk meg Ocskai Rita zenekarve-

zetővel és a zenekar tagjaival Huszti Bálinttal, Ujházi Mártonnal, valamint Benkő Dóra Rózsa énekessel.

A hangverseny külön érdekessége volt, hogy a surányi Akácós utca 17. sz. alatti polgárok háza adott otthont a zárórarendezvénynek.

A muzikusok valódi népzenet játszottak, akárcsak egy évvel ezelőtt, nagysajói, kalotaszegi, széki bonchidai dallamok művészi előadásával bilincselték le a hallgatóságot.

Reméljük hallhatjuk őket máskor is!



### PÓCSMEGYER - LEÁNYFALU RÉVÁTKELŐ MENETREND 2012. JÚNIUS 1-TŐL

Pócsmegyerről	Leányfaluról	Az egy csillaggal jelölt járatok hétvégén és ünnepnapokon nem közlekednek! A két csillaggal jelölt járatok csak tanítási napokon közlekednek! A három csillaggal jelölt járat csak előre egyeztetés alapján közlekedik. Egyeztetni telefonon az adott nap 17:00-ig lehet!
		•
		<b>VITELDIJAK:</b>
		Felnőtt jegy: 250 Ft
		Diák és Nyugdíjas jegy: 180 Ft (Csak érvényes igazolvány felmutatásával!)
		Kerékpár: 150 Ft
		40 alkalmas felnőtt bérlet: 4.200 Ft
		40 alkalmas diák és nyugdíjas bérlet: 2.500 Ft
		Peiker és Társai Kft.
		Telefon:
		06 (70) 577-7753
		06 (30) 599-8705

## Gyógyszer házhoz szállítás

Amennyiben szeretné, hogy gyógyszerét **térítésmentesen** házhoz szállítsuk, helyezze el receptjét az orvosi rendelőben található gyűjtőben!

Kérjük ügyeljen a következőkre:

- A recepten szerepeljen a **pontos cím**
- Mellékeljen **telefonszámot**, amin elérhető
- A bedobott recepteket **minden hétköznap 11 órakor** szállítjuk el
- A recept leadását **követő napon 10 és 12 óra között** tartózkodjon otthon
- Munkatársunk minden esetben önként igazolja magát
- A kiszállításra **Tahitótfalu, Leányfalu, Surány közigazgatási határán belül** van lehetőség

Szent Klára Gyógyszertár, Leányfalu, Móricz Zsigmond út 138.

Tel: 06-26-383-083, E-mail: [szentklara@koromvirag.t-online.hu](mailto:szentklara@koromvirag.t-online.hu)

Balogh Jánosné Horváth Terézia

## Régi pócsmegyeri cserépedények 6. – „Magyar koronás tál”

Az ólomházas pócsmegyeri fazekaspedények köréből ezúttal egy pompás darabot mutatok be, amely megfelel a „nagy tál” típusának, mivel a felső átmérője nagyobb, mint 35 cm. A nagy tálakban általában ételeket készítettek és mosogattak.

Ez a *csákvári készítésű* kerek tál a kialakítása szempontjából úgynevezett sinc nélküli forma, vagyis az oldalfalának nincs törésvonala. Rámás a széle: felálló pereme van. Fenekén egy kicsi átfúrt részt képeztek ki a maga anyagából, az a „juka”, amelybe fűzött madzaggal falra akasztható. (De „ezt nem is lehetne aggatni, nagy és nehéz ahhoz” – mondta utolsó tulajdonosa.) Fehér alapon zöld és kék mázzal kialakított, tölgy- és babérkoszorús, koronás magyar címer a dísz, annak két oldalára elosztották az 1890-es évszámot. Tálakon, tányérokra ritka a dátum! Rámája alatt két egyenes csík között zöld hullámvonalas csík fut körül. Felső átmérője 50 cm, magassága 15,5 cm, űrtartalma 13 liter.

Az edény különlegessége, hogy az elsődleges népi használatból egyszer már kiemelték polgári műtárgy-gyűjtők, utána *másodlagosan újra paraszti használatba került*. Ugyanis Bándi Lajosné Borda Julianna (1910–1990) fiatalasszony korában, a második világháború idején („most a háborúsággal”) szívességért cserébe kapta „Jánfalun”, leányfalusi „uraktól”. Bándiék háztartási kelléke lett tehát 1940 táján és volt még 1961-ben is, amikor így beszélt róla. Utoljára az ő családjuk használt cseréptálat a faluban, majd ők is áttértek a zománcos „vájling” alkalmazására.

A padláson szokták tartani a tálat. – Disznóöléskor mindig lehozták, tettek bele hurkát, húst, zsírnak valót. Másnap a zsírt kisütötték, bődönökbe, „döbönökbe” tették (amelyek régebben fából készültek, azokat váltották fel a zománcos edények). Utána a tálat újra feltették a padlásra. – Azelőtt minden háznál voltak hasonló, kicsit kisebb és könnyebb tálak, „dísznek felaggatva” a konyhában. Arra való vót a tál.” (Konyhájuk díszedényeit bemutattam a „Bándi Lajosné konyhája” fejezetben, a Borszékiné Rétháti Ágnessel közösen készített könyvünkben, melynek címe: „Pócsmegyeri konyhák I.” és ezt a tálat

a Cserépedények Bándi Lajosné konyhájából c. írásomban, a „Pócsmegyeri konyhák II.” című, idén megjelent kötetünkben kissé részletesebben tárgyalom.) – Régen lakodalomkor a nagyobb tálakba átmenetileg ételt tettek a konyhában, például „pucót baromfit”.



*Csákvári készítésű nagy tál*

Háztartásuk többi, kisebb táljára vonatkozó emlékeit is elsorolta Bándiné. A tálaknak is volt külön elnevezése „szín szerint”, mert „nem egyformák voltak.” Térfogatra körülbelül azonosakat tartottak, de „vót laposabb, magassabb.” Nyári konyhájukban 1961-ben

is a falon lógott egy sötétzöld cseréptál. Gyerekkorában, 1920 táján családi étkezésnél mindnyájan abból az egy tálból ettek, természetesen egyszerre. (A lassú evő rosszul járt!) A fazékban megfőtt „töltött káposztát, tejbekását” „nagy tálba borították”, azt körülülték. Nagyanya, Barsiné Sallai Mária (kb. 1860–1925) szerette, hogy a kanálra vett ételt elhúzhatta a tál széléig és ott jobban rányomhatta a kanálra; ő a tálnak „ezt a fönnálló szélét” tréfásan „habdeszkának” nevezte, ahogyan a ladik szélét hívják. (Víz mellett lakók gondolkörébe illő név!) Bándiné 1961-ben elmondta, hogy szülei, Borda Mihály (1883–1965) és Barsi Etel (1887–1978) még „maig se szedik ki a tálból az ételt, úgy jobban esik” nekik, és a maradék nem vész kárba, mint amikor tányérokra adagolják. A levest és a tésztát ilyen cserépedénybe merték a zománcedény használata előtt. Abban „nem hűlt olyan hamar.” Ha másnapra is maradt étel, akkor a tálban hagyták, és tűzre tett fazék tetejére helyezve melegítették fel, amely fazékban meleg víz volt, „olyan mindig kell úgyis, állatoknak, katlanba.”

Amikor 1961-ben megvettem az év számos tálat a Néprajzi Múzeum számára, akkor a padláson volt, leborítva egy nagy, fedeles szalmából font „babtartó”-val, „hogya egér ne menjen bele!” (A Múzeumban a 61.119.7 leltári számot kapta.)



**Bartháné Varga Mária (Marcsi)**  
**Napsugár**  
**kozmetika**  
 Bio kozmetika  
 Jáde-köves masszírozó ágy  
 Talpreflexológia Relaxmasszázs  
 Méregtelenítő mézesmasszázs

**Surány Akácós u. 34**  
**Hívjon és megbeszéljük az időpontot!**  
**06 30 250 9980**

## Megbocsáthatatlan

Egyesek, konkrétan a Vata kör lelkes, fáradhatatlan tagjának Bécsy Lászlónak szervezésében valóban épült-szépült sok minden településünkön. Fia-taljaink is átértékelték a szükségét annak, hogy saját munkájukkal hozzájáruljanak mindahhoz, ami az itt lakók kényelmét, biztonságát, szépérzékét szolgálja.



Mi többiek értékeljük és köszönjük mindezt.

Sajnálatos módon van azonban néhány olyan személy, aki nemhogy nem vesz részt a település építésében, szépítésében, épp ellenkezőleg, hétköznapi normális átlagember számára fel nem fogható módon, szétdúlja, szétrombolja azt, ami nem az övé, hanem egy falu,

egy település közösségéé, az ott élők által befizetett adóból épült, készült, hogy a használóit megvédje esőtől, hőtől, szélről, kisgyerekeket, öregeket. Könnyű kitalálni, a fenti írásban „bekö-tő úti buszmegállóként” került megemlítésre, melyet szintén felvettek a felújítandók listájára. Még szerencse, hogy



eddig nem került rá sor. Jómagam 16-án, vasárnap pillantottam meg a szétrombolt építményt a Sziget út-Kossuth

utca sarkán. Rémes látványt nyújtott, a minden oldalán módszeresen kivert drótüveg.

Képillusztráció nem készült, mert balesetveszélyessége miatt Bodor Róbert körzeti megbízott és Németh Miklós polgármester szemléje után az életveszélyes üvegtábla darabokat az önkormányzat dolgozói sürgősen eltávolították.

De mindez nem volt elég! A sportpályán lévő, öltöző célját szolgáló épület oldalát beszakították, az épületben lévő vizes helyiséget ízzé-porrá szétverték. Erről már készülhetett fénykép Gyimesi János, újságunk fáradhatatlan önkéntes fotósa jóvoltából.

De elrángatták a helyéről a szelektív hulladékgyűjtő konténereket a Móricz Zsigmond utcában, ahol kitörtek egy szép kis facsemetét is.

Csak remélni tudjuk, hogy rendőrségünk megtalálja a rombolókat, akik elnyerik méltó büntetésüket, hogy egyszer s mindenkorra elmenjen a kedvük az efféle „szórakozástól” és mellyel, szintén reméljük, példát statuálnak azoknak, akik ilyesmire vetemednének.

Csémy Istvánné

## Civil Hírek! – Faluséta

Augusztus 20-án dr. Borzsák Enikő vezetésével, 14 fő részvételével egy sétát tettünk a községben. Sétánk részben a két évvel ezelőtti Világtalálkozón szervezett séta útvonalát követte.

A szándékunk az volt, hogy a több mint ezer éves községet csak a mindennapok szintjén ismerők részére újra lehetőséget kínáljunk egy mélyebb ismerkedésre a falu épített értékeivel, s rajtuk keresztül a település történetével, lakóinak előző századi életével. A séta lehetőséget adott a Helyi Értékvédelmi Rendelet tartalmával, a védettség szükségességével, az értéket jelentő építészeti elemekkel (tornác, ablaktípusok, kapuk, kerítéstípusok, kutak, kemencék,...), a pócsmegyeri falusi porta jellemzőivel való megismerkedésre. Természetesen a református templom, a Barsi-Bándi ház, a Deák-malom is a séta állomása volt.

A sétát a Hunyadi utca északi végén lévő, egykori Surján házzal kezdtük. A ház lakója évekkal ezelőtt a hosszú ideig lakatlan portát az eredeti állapotában újíttotta fel, természetesen a belső komfort mai igényei szerint. A konyhában megőrizte a kemencét, aminek teste a falon kívülre nyúlik, így a máshol már lebontott kemencéknek csak a helyét mutató falrész helyett most is jól látható az eredeti építmény. Az ablakok is eredeti formában ékesítik az épületet, és a szénale-dobó nyílása éppúgy megvan a tetőn, mint annak idején. Öröm volt vendégként látni a portát és tudjuk, hogy öröm lakni is benne! Ez a felújítás álljon példaként előttünk! Reménykedünk, hogy a ház láttán másoknak is kedvük támad hasonló jellegű megújításra.

„Régi épületeink megőrzésével, karbantartásával hozzájárulhatunk a község hagyományos jellegének megőrzéséhez, fenntarthatjuk egy korábbi építési kultúra emlékeit a mai egyediséget hangsúlyozó építészeti világunkban. Ötletes megoldásokkal pedig lehetséges a mai igényeknek megfelelő tér kialakítása egy régi parasztházban is, s így a funkció és az esztétika nem zárják ki egymást” (Búzás Miklós, a szentendrei falumúzeum főépítésze írta a 2010-ben kiadott Pócsmegyer táj-és néptörténete c. könyvben.)

Tervezzük ezt a sétát évente 2-3 alkalommal, előre jelzett időpontban hétvégeken megismételni, és kiterjeszteni a szérűben és Surányban tett utakkal, valamint a védett pócsmegyeri Homokok területével.

*Kérjük, hogy figyeljék a meghirdetett programokat!*

A séta alkalmával is kiderült, hogy sokaknak nincs tudomása a Világtalálkozó alkalmából kiadott **Pócsmegyer táj- és néptörténete** című könyvről, amiből pedig nagyon sok érdekesség megtudható erről az ezeregy száz éves településről.

(A könyv a református templomban megvásárolható!)

Bécsy Lászlóné- Borzsák Enikő

# Dr. Kiss András sorozata: utunk Elzászban – 2. rész

A tartomány másik nevezetes városa Colmar, amely ugyancsak hol a németeké, hol a franciáké volt. Az I. Világháború után a franciáké lett, mindmáig. Nem túl nagy város, mindössze kb. 60.000 lakosa van, de sok szökőkútjára

ról, ódon templomairól és elzászi reneszánsz házáiról híres idegenforgalmi központ.

Az egykori zárdából alakított gyönyörű Unterlinden Múzeumban látható világhírű XVI. Századi isenheimeri

szárnyasoltár, Matthias Grünewald német vallásos festő remekműve. A város borkereskedelmi központ és ipari ki-kötője van a Rajnán. Néhány felvétellel próbálom érzékeltetni a város hangulatát.



A Szent Márton Székesegyház



Jellegzetes favázás, többszázéves emeletes ház



Schongauer Rózsás Madonnája a Dominikánusok templomában



Schwendi báró azzal érdemelte ki, hogy szobrot állítsanak neki, hogy ő hozta Tokaj szőlővesszejét a városnak (ott tartja a kezében)



Egy szép érdekes szobor (sajnos nem tudom, kit ábrázol)



Román cigány muzsikuskok húzzák a talpalávalót az utcán és egy helybéli pár profi szinten táncra perdül



Az Unterlinden Múzeum belső képe (háttérben a híres szárnyasoltár)

## BKK közleménye – A Mozaik utcai felüljárón keddtől kezdődő felújítási munkák idején sávszűkítés és sebességkorlátozás várható

Szeptember 18-án, keddtől a Budapesti Közlekedési Központ megrendelésére felújítási munkákat végeznek közel 80 napig a III. kerületi Szentendrei úton, a Mozaik utcai felüljárón. A munkavégzés során kijavítják és újrafestik a híd korlátjait valamint felújítják a sávvelémi bevonatokat.

A munkavégzésre két ütemben kerül sor. Szeptember 18-ától, keddtől várhatóan 44 napig tart az első ütem, amely során a híd korlátain dolgoznak. A második ütemben a híd középszigetén a bevonat felújítása előreláthatóan 35 napig tart majd. Mindkét ütemben a forgalmi sávok megszüntetése nélkül, azok szűkítésével biztosítható a munkavégzéshez szükséges hely, a szűkítés miatt azonban a hídon a megszokott 70 helyett csak 50 km/h legnagyobb megengedett sebességgel haladhat a közúti forgalom. Emiatt a forgalom lassulása várható. A BKK célja, hogy a felújítás idején is a lehetőségekhez mérten zavartalan legyen a forgalom. Az esetleges kellemetlenségek és késések miatt utasaink türelmét és megértését kérjük és köszönjük!

Budapesti Közlekedési Központ

## Győzelem a sprint versenyen!

Szeptember 10-16 között rendezték meg a szerbiai Kopaonik síközpontban a 16. rádióstájfutó világbajnokságot 550 résztvevővel. Hazánkat 15 sportoló képviselte különböző korosztályokban. Én a Női 50-es mezőnyben vettem fel a futócipőt. A versenyszámok 4 nap alatt zajlottak le igen szoros időbeosztással. Első napon nekem a könnyebbnek mondható rövidhullámú versenyszámban indultam. A távot, amely jobbra futhatatlan, meredek és vizenyős terepen kellett teljesíteni 53,43 perc alatt teljesítettem 4 rádióadó megkeresésével. Eredményem a 2. helyre volt elegendő, de mellette csapatban egy bronzérmét is begyűjtöttünk Cserpák Ferencné demecseri futótársammal. Másnap a sprint versenyszámmal folytatódottak a küzdelmek, amely számomra a legkedvesebb versenytípus. A tavalyi EB győzelmem után sikerült világbajnoki címet szereznem 22,04 perces időmmel, ami 7 mp-cel lett jobb a második eredményétől. A versenyt a szállás melletti nyílt sípályákon vezette rendezték, majd a szálloda udvarában volt a cél. A pályám 3 km volt, melynek során 8 rádióadót kellett teljesíteni. Este ünnepélyes keretek között a dobogó tetején hallhattam a magyar Himnuszt. A harmadik versenynapon az URH versenyt rendezték megint egy igen meredek és reflexiós terepen. Az URH versenyszámban nehezíti a mérést a domborzatról visszaverődő rádióhullám. A rajt után, már eleve oxigénhiánnyal, tengerszint feletti 1700 m-en egy meredek 15 perces kaptató után számomra igencsak „ufósna” sikeredett a verseny 11,8 km kemény küzdelem után 3 adóval abszolváltam a versenyt és szintidőn belül 11. helyen értem be a célba. Szerencsére ma is örülhettünk egy aranyak Cserpák Ferencné jeleskedett és így csapatban egy ezüstöt sikerült újra bezsebelnem. Az utolsó napon már fáradtan, de annál nagyobb elszántsággal mentünk ki futni. Idén először rendezték meg a Foxoring versenyszámot, amely a tájfutás kistestvére. A térképen 10 rádióadó helye volt berajzolva, amelyeket folyamatos tájékozódással kellett megközelíteni és az adók közelében bemérni a pontos helyüket. A kiadott 100 perces szintidő sok versenyzőnek kevésnek bizonyult, mert a rendezőség egy kicsit túlméretezte a távot. Az én pályám 9 km lett 8 adóval és jelentős szintkülönbségekkel. Így 85,54 perces idővel újra egy ezüstnek örülhettem. Rajtam kívül Kovács Attila miskolci futó szerzett még egy ezüstöt a magyar csapatnak. A versenyt sikeresen zártuk 9 érmmel és több jó helyezéssel. Jövőre ismét EB-t rendeznek Lengyelországban amelyre remélem, ismét fel tudok készülni. Köszönöm a pócsmegyeri és surányi lakosok biztatását, amiben mindennapos futásaim során részesültem.



A dobogó tetején. Szerzett érmeim: 1 arany 3 ezüst 1 bronz

Zarnóczy Klára Surány 3

### ASZTALOS

ÉPÜLET ÉS BÚTORASZTALOS MUNKÁT  
VÁLLALOK.  
KÜLSŐ ÉS BELSŐ NYÍLÁSZÁRÓK  
EGYEDI BÚTOROK  
GYÁRTÁSA BEÉPÍTÉSE

GÁL FERENC  
06-30 241 0592

### SZÁRAZ TŰZIFA ELADÓ

Tölgy kugli 2050 Ft  
Akác kugli 2350 Ft  
Akácoszlop  
Érdeklődni:  
Szabó Zoltán  
20-9331-945.  
18-20 óráig a  
385-549-es telefonon  
lehet.

### HA ELKÓBOROLT

A KUTYÁJA,  
HA ÚJ KUTYÁT  
SZERETNE:  
HÍVJA A  
SZENTENDREI  
GYEPMESTERI  
TELEPET:  
06 20 93-16-948

# TÁPLÁLKOZZUNK EGÉSZSÉGESEN

## *Kedves Háziasszony!*

A paprika, paradicsom júliustól októberig bőven kapható. A paprika nagy értéke jelentős C-vitamin tartalmában van, ami a savanyítás során csökken, de nem semmisül meg, ezért a legolcsóbb téli vitaminforrások közé tartozik. A paradicsom igazi nyári „gyümölcs”. Nehéz év volt, de remélem még nem késtek le a befőzésről, készítsünk belőle ivólevet. A szép egyforma, kemény húsú paradicsomot pedig fagyasszuk le mélyhűtőbe. Egészségünk érdekében minél többet fogyasszunk belőlük nyersen, ugyanis főzve már savas kémhatásúak. Legjobb, ha nyersen, apróra vágva készíthetjük hozzájuk.

### Paradicsomital

A nyersen kiperéselt paradicsomlé mézzel, citrommal, szegfűborssal, reszelt szerecsendióval, apróra vágott bazsalikommal, lestyángyökérrel, zellerlevéllel és édesköménnyel ízesíthető. Kiváló italunk lesz.

### Ráckrumpli

Hat szelet csirke, vagy pulykamellet kicsit megveretnek, majd őrölt bors és só keverékével meghintem. Egy tepsit kiolajozok, a húsokat az aljára fektetem. 2-3 közepes fej megtisztított vörshagymát meg 50-50 deka zöldpaprikát és paradicsomot tisztítás után karikákra vágok, és a hús szeletekre terítem. Végül 60 deka meghámozott, szintén karikákra vágott burgonyával befedem. Megsózom és 4 dl kefirrel leöntve fólia alatt kb. 30 percig sütöm.

Elkészítési idő: 1 óra

### Túrós töltött paprika

Hat szép húsos zöldpaprikát kicsumázok, kimagozom, majd hosszában kettévágom, és az alábbi töltelékkel púposan megtöltöm: 25 deka tehéntúrót 20 deka reszelt sajttal, sóval, pirospaprikával, felaprított metéltőhagymával, 1-1 apróra vágott színes paprikával meg paradicsommal, 2-2 evőkanál búzacssírával és durvára tört dióval (vagy lenmaggal) összekeverek. Szeletelt sörretekkel díszítve, pirítóssal tálalom.

Elkészítési idő: 20 perc.

### Sajtos paprika

25 deka tehéntúrót 1 deci tejföllel, 1 kiskanál pirospaprikával, 2 főtt tojással, 10 deka reszelt sajttal, sóval, borsikafűvel, apróra vágott zsázsával és metéltőhagymával pépesre dolgozok. 4 nagy paradicsompaprikát kicsumázok, kimagozok, és a töltelékkel egyenként megtöltöm. Jól lehűtöm, és rozskenyérral,

paradicsomsalátával kínálom. Elkészítés: 20 perc

### Kefires saláta

1 kiló érett, kemény húsú paradicsomot megmosok, és vékony karikákra szeletelem. Szép sorban tálba rakom, megsózom és kefirrel megöntözöm. Ismét paradicsom, só és kefir következik egészen addig, amíg minden elfogy. A tetejére kefirrel locsolok, amit apróra vágott bazsalikommal meghintek. Jól lehűtve nagyon finom saláta, amit sült csirke vagy pulyka mellé tálalok.

Elkészítési idő: 15 perc

### Olajos paprika tartósítószer nélkül

Kb. 3,5 kiló paradicsompaprikát (lehet almapaprika is) veszünk és szárát levágva jól megmossuk, felszeleteljük, vagy csak négybe vágjuk. Ezután 1,5 liter vízhez 5 deci tízsázalékos ecetet, 1 deci olajat, 2 evőkanál sót, 4 evőkanál cukrot, 2 babérlevelet, 1 szál tormát meg 10 szem egész borsot keverünk, majd felforraljuk. Az almapaprikát több helyen megszurkálva, a paradicsompaprikát felszeletelve a forró lébe tesszük. Addig hagyjuk benne, amíg a lé gyön-

gyözni kezd, de fornia nem szabad. Ekkor a paprikát üvegekbe szedjük és a forró levet ráöntjük. Lekötözzük, szárazgőzbe rakjuk és ott hagyjuk kihűlni is. Aki szereti a paprikával együtt adjon hozzá felszeletelt vörshagymát is.

### Kefires sütemény

**Hozzávalók és elkészítés:** A hozzávalókat kiürült bolti kefires pohárral mérték ki: 4 pohár réteslisztet, melyben elkevertek egy késhegynyi szóda-bikarbónát vagy 1 csomag sütőport, 2 pohár cukrot, 2 pohár kefir, 1 pohár olajat. Ezt a mennyiséget kikeverték, és zsírozott, lisztezett tepsibe öntötték, a tetejét cseresznyével vagy meggyel meghintették. Előmelegített sütőben, de közepes lángon megsütötték. Tetejére porcukrot hintettek.

Ez a recept a Pócsmegyeri Konyhák II. süteményes könyvében található 59. oldalon.

Ha szeretne finom kipróbált házi süteményeket készíteni a könyv most AKCIÓS áron kapható. Érdeklődni lehet 06/30/426-2319 telefonszámon.

Jó étvágyat kívánok!

**BORSZÉKINÉ RÉTHÁTI ÁGNES**

## „Gyuri bácsi üzenete” – Apróbojtorján

*Legfontosabb hatóanyagai az összehúzó hatású tanin, valamint kvasav, illóolajok és antioxidáns flavonoidok.*

Egyik legcsinosabb gyógynövényünk. Egész Európában elterjedt, de megtalálható Kelet-Ázsiában és Észak-Afrikában is. A rózsafélék családjába tartozik, levele a rózsáéhoz hasonló. Aranysárga virágai fürtökben fejlődnek, apró termése horgasan kapaszkodók emberre, állatra. Aromadús, nem túl erős illata tavasszal intenzívebb. Népi neve agármony, patikai párlófű, királyasszony káposztája, Szent Vilmos füve. Virágos felső hajtását gyűjtjük júniustól szeptemberig.

Legismertebb felhasználási területe a máj és az epe tevékenységének szabályozása. Az antik világban szürke hályogra használták.


Dioszkoridész, Néró császár orvosa gyomorfekélyre ajánlotta. Az 1700-as évekből van feljegyzés arról, hogy sárgaság ellen eredményesen használták főzetét. A kellenél magasabb húgysavszint, reuma és köszvény esetén isszuk teáját. Jó vízhajtó, fogyasztásával megelőzhető a vesekő és vesehomok képződés. Segíti a táplálék feldolgozást, az emésztést. A hólyag renyheségére, gyermekeknél ágybavizelés ellen is hasznos. Az amerikai és kanadai indiánok lázcsillapításra használják.

A másik fontos tulajdonsága a torok és a száj fertőtlenítése. Csecsemők szájpenészét apróbojtorján teával mosogatva jó eredményt érhetünk el. Külsőleg sebgyógyításra, kelések, pattanások kezelésére kiváló. Zarándokok frissítő fürdőt készítettek belőle gyaloglásban elfáradt lábainak.

A középkorban mágiikus erőt tulajdonítottak nekik: elbeszélések szerint a párna alá tett apróbojtorján mély álomba ringatja az embert. A néphiedelem szerint aprócska termése elűzi a gonoszt, visszafordítja a rontást. Kellemes ízű teáját védőitalként is isszák a favágók. Bátran fogyaszthatunk belőle akár több csészével naponta. Napi három csésze hideg apróbojtorján tea lazítja a székletet.

**Lábfürdő:** 5 liter víz, 20 g apróbojtorján, 20 g diólevél, 20 g szőlőlevél, 20 g rózsaszirm, 100 g só. A növényeket leforrázzuk a vízzel, hagyjuk kihűlni, leszűrjük és hozzáadjuk a sót. Langyosan használjuk.

Közreadta: **Borszékiné Rétháti Ágnes**  
a Bükk Fűvészmester és Népgyógyász Egyesület lapjából

 Könyvtárak az aktív idősödésért


**ORSZÁGOS KÖNYVTÁRI NAPOK**  
2012. OKTÓBER 1-7.  
KÖNYVES VASÁRNAP - 2012. OKTÓBER 7.


**Pócsmegyer—Surány**

A Művelődési Ház és Könyvtár - immár hagyományosan - csatlakozva az Országos Könyvtári Napokhoz, ebben az évben is programmal várja az érdeklődőket

**2012. október 7-én 10 órától 15 óráig:**

„Együtt játszunk nagyszülők, szülők, gyermekek”  
Társasjátékok a „Ki nevet a végén” -től a „Betűtorony”-ig



 <http://osszefogas.kjmk.hu>

**SPORT ÉS GYERMEKNAP**

GYERE ÉS TÖLTS VELÜNK EGY IZGALMAS DÉLUTÁNT!

**SZEPTEMBER 22 SZOMBAT**

**PROGRAMOK:**

**KÉZMŰVESKEDÉS**  
egy perc és nyersz 

**TOVÁBBI SOK-SOK JÁTÉK, VETÉLKEDŐ ÉS NYEREMÉNY**  


**ÉNEKLÉS  
BESZÉLGETÉS  
CSODAPATIKA**  


**HELYSZÍN: PÓCSMEGYERI BAPTISTA IMAHÁZ  
ADY ENDRE UTCA 5.  
IDŐPONT: SZEPTEMBER 22., 14-17-IG**

**FODRÁSZAT**  
női, férfi, gyermek

**Bálint-Szabó Valéria**

**Surány  
Mély u. 6.**

**Bejelentkezés:  
+36-20-507-1220**

Szükség esetén  
házhoz megyek!  
Hívjon és megbeszéljük  
az időpontot!



**számítógépszervíz**

**SZÁMITÓGÉPJAVÍTÁS, KARBANTARTÁS  
HARDVER – SZOFTVER –  
KELLÉKANYAG SZÁLLÍTÁS,  
ÜTEMELTETÉS  
INTERNET BEÁLLÍTÁS  
HÁLÓZAT KIÉPÍTÉS  
ADATMENTÉS, ARCHIVÁLÁS  
VÍRUSIRTÁS  
KÁRTÉKONY PROGRAMOK  
FELKUTATÁSA**

**30/9483-709**

**HÁTTÉR  
SZÁMITÓGÉPSZERVÍZ**  
2015 SZIGETMONOSTOR, KLAPKA utca 1.  
[hatter@axelero.hu](mailto:hatter@axelero.hu)  
[web.axelero.hu/hatter94](http://web.axelero.hu/hatter94)

[www.pocsmegyer.hu](http://www.pocsmegyer.hu)

**Látogassa meg  
weboldalunkat!**

**A web oldal megújult  
formában, naprakészen  
a legfrissebb  
információkkal, a  
település eseményeiről  
készült sok színes  
fotóval, letölthető  
nyomtatványokkal  
áll az érdeklődők  
rendelkezésére. Az  
oldalon a Kisbíró számai  
is megtalálhatók több  
évre visszamenőleg  
és 2009 augusztusától  
színes kivitelben.**

## VILLANYSZERELÉS

ÉPÜLETEK VILLANYSZERELÉSE, JAVÍTÁSOK,  
BŐVÍTÉSEK, HIBAEELHÁRÍTÁS, ÚJ SZERELÉS

Mobil: 06-70-281-5569

Tel./Fax: 26-395-219

e-mail: [rolitex94@gmail.com](mailto:rolitex94@gmail.com)

## Megnyílt a MÉH telep Tahitótfalun a TSZ területén!

Magas áron vásárolunk! Vas és színesfém hulla-  
dékokat! Nagyobb tétel esetén házhoz megyünk!  
Nyitva tartás: H-P: 08:00-16:00, Szo.: 08:00-11.30

Lakossági átvételkor személyi,  
lakcím- és adókartya szükséges.

Műhely, raktár bérbeadó.

Tel.: 06-20-449-9447



## MŰSZAKI VIZSGAÁLLOMÁS TAHITÓTFALU

**Műszaki vizsgáztatás**

**akár azonnal is!**

személyautó, teherautó, /3,5 t-ig/, utánfutó  
Bejelentkezés:

**+ 36 30 900 48 98**

2021 Tahitótfalu, Szabadság u. 15.  
/Benzinkútnál, a TSZ területén/

Nyitva tartás:  
7:30 - 16:30-ig

E-mail: [autovizsga81@freemail.hu](mailto:autovizsga81@freemail.hu)  
Facebook: műszaki vizsgaállomás tahitótfalu

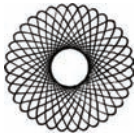
Ezúton értesítünk minden kedves  
érdeklődőt, hogy  
**HADHÁZY SÁNDOR**, a Pest  
megyei 11. számú választókerület  
országgyűlési képviselője minden  
hónap első szerdáján, 18 órától 20  
óráig fogadóórát tart a  
Szentendrei Irodájában.



Az iroda címe: Dunakanyar körút 14.,  
illetve Árpád utca 6. (átjáróudvar)  
Téli nyitva tartás: 15 órától 19 óráig

Telefon: 26/300-652

Villámposta-cím:  
[pest11fidesz@axelero.hu](mailto:pest11fidesz@axelero.hu)



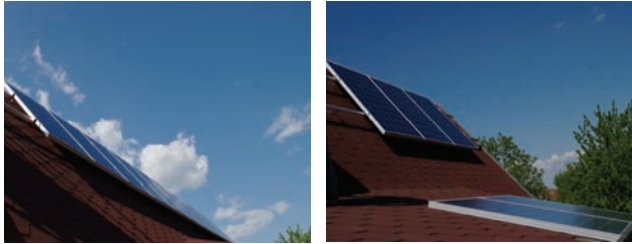
[www.perihelion.hu](http://www.perihelion.hu)

Mindig napközben

Napelemes villamosenergia termelő rendszerek tervezése és kivitelezése nyaralókra, családi házakra, ipari és mezőgazdasági létesítményekre.

Cégünk a megújuló energiaforrások hasznosításában segíti Önt, a tanácsadástól a teljes körű kivitelezésig.

A villamosenergia termelő napelemes rendszerek az ELMŰ hálózatát használják az energia tárolására. Így érhető el, hogy éves szinten a villamosenergia számla nulla.



Kérjen ingyenes felmérést!

Ferengi Bt.

2017, Pócsmegyer-Surány Jegenye utca 6.

[www.perihelion.hu](http://www.perihelion.hu)

[somogyi.jozsef@perihelion.hu](mailto:somogyi.jozsef@perihelion.hu)

[jozsef.somogyi@gmail.com](mailto:jozsef.somogyi@gmail.com)

Tel.: +36-30-638-68-08



Végmann Kitti

női-, férfi-, gyermek fodrász  
és  
hajtetováló

Szentendre Szépméker Szépségközpont  
illetve  
Előzetes egyeztetés után, házhoz megyek

Tel: 20/355-1439

**Hívásra házhoz megyünk!!**

Tel: 30-4707984



**Rendelési idő:**

Hétfőtől-péntekig:

09h-11h-ig.

Hétfő, szerda, péntek:

16h-19h-ig.

Kedd, csütörtök:

16h-18h-ig.

Szombat:

09h-12h-ig.

Telefon, fax: 26/387-177

Dr. Patócs András: 06/30/2907082

Dr. Bánsági Tamás: 06/30/4707984

Honlap: [www.patocsbt.hu](http://www.patocsbt.hu)

Naponta 8-19-ig telefon egyeztetéssel állunk rendelkezésére.

**LOVAK ÉS GAZDASÁGI HASZONÁLLATOK ELLÁTÁSA!**  
Tel.: 30-4707984

- védőoltások
- kólikás ló ellátása éjjel is
- hím ivarú állatok ivartalanítása
- sántaságvizsgálat
- szülészeti ellátás
- teljes körű belgyógyászati betegellátás
- intenzív terápia
- szűrővizsgálatok (takonykór, fertőző kevésvérűség)
- koca termékenyítés
- császármetszés, ellési segítségnyújtás

**SZÉLESKÖRŰ SZOLGÁLTATÁSOK!**  
ULTRAHANG, RÖNTGEN,  
LABORDIAGNOSZTIKA **HELYBEN!**

- védőoltások
- szülészeti ellátás éjjel is
- hasi- és lágysebézet
- hím- és nőivarú állatok ivartalanítása
- traumatológia, intenzív terápia
- endoszkópia /idegentest eltávolítás/
- diszplázia szűrőállomás
- tenyészpár keresés
- teljes körű belgyógyászati betegellátás
- csont- és izületi sebészet
- plasztikai és korrekciós műtétek
- monitorozott gépi altatás
- fogászat, UH fogkö-eltávolítás
- mikrochip behelyezés, állat-útlelvi kiadás

**Hétvégén és ünnepnap is**  
hívhatóak vagyunk : **30 - 4707984**

**Vihar ?! .... Betörés ?! ....**

Hogy segíthessünk,

**kössön biztosítást házára,  
nyaralójára!**

**EXTRA KEDVEZMÉNYEK!  
IDŐJÁRÁSBIZTOSÍTÁS**

**Hívjon bizalommal: *Widder Éva***  
**tanácsadó, üzletkötő**

**Generali-Providencia Biztosító**

**Telefon: 06-20-661-4475**

Minden egyéb biztosítással is állok rendelkezésére: vállalkozás-, felelősség-, jogvédelem-, autó-, baleset-egészség-, élet- és nyugdíjbiztosítás, megtakarítás  
**ÚJ: ELLÁTÁST NYÚJTÓ EGÉSZSÉGBIZTOSÍTÁS**  
(cég részére adómentes, költség)



**látványpékségek**

**A szigetmonostori  
SARKI CSEMEGE**  
frissen sütött  
péksüteményeivel  
várja a kedves vásárlókat!



**KERTTISZTÍTÁS**



- őszi lomb összetakarítása
- kertrendezés
- gallyazás
- fűnyírás
- mindenféle kerti munka

**Olcson, gyorsan, megbízhatóan!**

**(20) 572 58 54**

# AUTÓSZERVIZ MEGNYÍLT

(Tahitótfaluban a Kékduna TSZ. területén,  
**a benzinkút mellett**)

## • Autó műszaki vizsgáztatás HELYBEN

- Autójavítás
- Autóvillamosság
- Karosszerialakatos
- Autófényezés
- Alvázvédelem
- Gumijavítás
- Gumiszerelés
- Gumiabroncs értékesítés (személy, teher és mezőgazdasági gépjárművekre)

## • Autódiagnosztika

Nyitvatartás:

Hétfő – péntek: 8:00 - 17:00

Szombat: 8:00 - 13:00

## Párkánszky autószerviz

**06-30-335-9552**

- Egyszeres és kettős könyvelés
- Bérszámfejtés, TB ügyintézés
- Önrevíziók elkészítése, utólagos könyvelések
- Adóbevallások, SZJA bevallások
- Szabályzatok elkészítése – Szakhatósági képviselőt
- Adótanácsadás

## Könyvelés-bérszámfejtés

Gazdasági társaságok, társadalmi- és egyéb szervezetek valamint magánszemélyek könyvelését  
° vállaljuk teljes ügyintézással -15 év könyvelői, adótanácsadói tapasztalattal.

**Eseti ügyeket is vállalunk!**

Iratokért kérésre **házhoz megyünk!**

Elérhetőségek:



**AUTOSZEL BT.**

2015 Szigetmonostor, Búzavirág u.10.

**Telefon:06-20/295-5615**

E-mail: [autoszel@gmail.com](mailto:autoszel@gmail.com)

Pócsmegyer Község Képviselő

Testülete **90/2011. (X.13.)**

**Ök. sz. határozatával**

értékesíteni kívánja

Pócsmegyer Község Önkormányzatának  
tulajdonában lévő,

**314 hrsz-ú, természetben  
Arany János u 10. sz. alatti,  
belterületi, 832 m<sup>2</sup> alapterületű,  
kivett beépítetlen terület  
megnevezésű, ingatlanát.**

Vételár: 6.500.000.-Ft

Érdeklődni:

Pócsmegyer Község Önkormányzata

2017 Pócsmegyer, Hunyadi u. 6.

Tel.: 26 / 395-006

e-mail:

onkormanyzat@pocsmegyer.hu

# BODY BUILDING

## és AEROBIC

jellegű edzésekhez  
személyi edzősködést,  
valamint táplálkozási  
és életviteli tanácsadást  
vállalok.

# FICZEK KATALIN

## 06 70 574-0632

## GÁZKÉSZÜLÉK SZERVIZ

**Már most gondoskodjon gázkészüléke  
karbantartásáról, átvizsgálásáról!**

**Tipppek gázkazánok biztonságos és  
gazdaságos üzemeltetéséhez**

- ✓ Győződjön meg gázkészüléke megfelelő légellátásáról!
- ✓ Zárt fűtési rendszerél ellenőriztesse a túgúlási tartályt!
- ✓ Gondoskodjon a fűtési rendszer légtelenítéséről!
- ✓ Ellenőrizze a fűtési rendszer nyomását (1,5-2 bar)!
- ✓ Ellenőrizze a keringető szivattyú üzemképességét!
- ✓ Ellenőrizze a fűtési rendszer szivárgásmentességét,  
és a radiátorszelepek működőképességét!
- ✓ A fűtővíz hőmérsékletét igazítsa az átlagos külső  
hőmérséklethez, így energiát takaríthat meg!
- ✓ 1°C h őmérsékletcsökkentés ~6% energiamegtakarí-  
tást jelent, és így kevesebb a károsanyagkibocsátás!
- ✓ **A rendszeresen karbantartott gázkészülék haté-  
konyan hasznosítja az elégetett gázt!**

**H í v j o n m o s t !**

**Jónai Péter**

**30 / 9709 761**

Épületgépész technikus, gázkészülékszerelő

MKEH nyilvántartási szám: G/002984/2011

BLUERED Kft. e-mail: peter.jonai@bluered.hu

## SZIVÁRVÁNY A&M KFT.

### PÓCSMEGYER – SURÁNY III.

### MUSKOTÁLY U. 3.

**KÖNYVELÉS - ADÓBEVALLÁS -  
EGYÉB SZÁMVITELI SZOLGÁLTATÁS**

**A könyvelés és pénzügy területén szerzett  
40 éves tapasztalattal vállalom  
- CÉGEK (KFT.-k, BT.-k, EGYÉNI CÉGEK);  
- EGYÉNI VÁLLALKOZÓK;  
- MAGÁNSZEMÉLYEK;**

**naprakész könyvelését, mérlegek,  
adóbevallások**

**elkészítését, változások bejelentését  
(NAV, TB.) és**

**egyéb számviteli szolgáltatásokat,  
ügyintézéseket.**

**Elérhetőség:**

**telefonon: 06 20 / 962 - 9334**

**e-mailben: szivárvány.am.kft @gmail.com**

**Kiss Antalné ügyvezető**

**mérlegképes könyvelő**

## FONTOS TELEFONSZÁMOK ÉS TUDNIVALÓK

**NÉMETH MIKLÓS POLGÁRMESTER FOGADÓÓRÁJA ELŐZETES BEJELENTÉS ALAPJÁN MINDEN HÓNAP UTOLSÓ KEDDJÉN 13-15 ÓRÁIG**

<b>Mentők</b>	<b>104</b>
<b>Tűzoltók</b>	<b>105</b>
<b>Rendőrség</b>	<b>107</b>
<b>Rendőrkapitányság Szentendre</b>	<b>310-233</b>
<b>Tahi Rendőrőrs</b>	<b>387-140</b>

**Közzétett megbizott Bodor Róbert r.tzls.**  
**police.pocsmegyer@gmail.com • 06-70-518-2468**

Polgármesteri Hivatal telefonszám 395-006  
Fax szám 395-702

e-mail onkormanyzat@pocsmegyer.hu

Orvosi rendelő, fogorvos *Pócsmegyer, Ady E. u. 12.*

Dr. Fülöp Judit 06-26-395-123, 06-20-99 48 316

Dr. Szabó György háziorvos mobiltelefon 06-70 293-0050

Erika: 06-20 327-9560

Védőnő: Gyöngyösiné Baranyi Mária 06-30-694-3265

*kedden 8.30-9.30-ig, szerdán 8.30-12.30-ig*

Orvosi Ügyelet Tahitótfalu 387-030

*hétköznap 17 órától reggel 7-ig*

*hétfőn és ünnepnapokon egész nap*

Dr. Bándli József állatorvos 06-30-974-2548

*kedden és pénteken rendel a Polgármesteri Hivatalba*

*történő előzetes bejelentés alapján*

Agrártámogatások: Hansági Dénes 06-30-244-9546

(E-mail: hend@invitel.hu)

Falugazdász: 06-26-311-320, 06-20-293-8506

Marosi Gusztáv *Szentendre, Dumakorzó u. 18.*

*hétfőn és szerdán 9-12-ig és 13-15-ig*

Roma Nemzetiségi Önkormányzat

Gáspár Tibor elnök 06-20-321-8895

Szentendrei Földhivatal 312-331

Közjegyző, Szentendre 311-581

Pócsmegyeri Iskola 395-133

Óvoda 396-078

Szigetmonostori Iskola 393-472

Gyógyszertár, Pócsmegyer 395-277

Művelődési Ház, Könyvtár 395-419

Takarékszövetkezet 395-003

Posta 395-575

ELMŰ Ügyfélszolgálat 06-40-38-38-38

Református Lelkészi Hivatal 395-128

Római Katolikus Plébánia 385-807

Baptista Lelkészi Hivatal 385-078

### Pócsmegyeri Kisbíró

Megjelenik havonta 1200 példányban.

**Kiadó:** Polgármesteri Hivatal

2017 Pócsmegyer, Hunyadi u. 6.

**Felelős kiadó:** Molnár Gyöngyi jegyző

**Szerkeszti:** Csémy Istvánné

**Felelős szerkesztő:** Deák Péter

**Nyomás:** D'Sign Kft. Szentendre



Ügyfeleim részére eladó  
házakat, telkeket keresek.  
**Tardi Tamás ingatlanközvetítő**

## TONCSI KONYHÁJA

**ebéd menüre  
megrendelőket vár szeretettel!**



**Az ebédet minden nap,  
házhoz szállítjuk.**  
Étkezési utalványt elfogadunk.  
Kérjen menülapot telefonon és válassza  
ki az Önnek tetsző ételeket!  
**Házi készítésű pizza  
házhoz szállítását is vállaljuk!**  
**Telefonszám: 06-30 3283944**